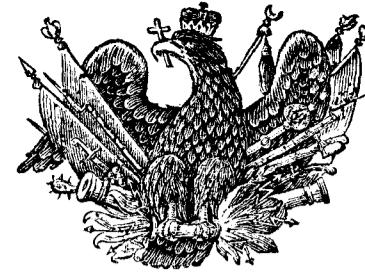


и първи де Авеню на Веститоръл Романеск се фаче дн Бакареди
дукеят, ор-че зи; иар приездете на DD. Секретари ал ЧЧ.
ември.

ларес ка
и, аж ки
тракт ки
с, ши пр
лика:

, ми
г, към;
Фаворат
оинтър'ау
кее ки
вълъ ла
те.

Апин



Предъл авопадиел центъръ Веститоръл Романеск есте де
матъ ръвле не ан, ши есе де доъ ор не сънътълъ,
Миерквре, ши Съмътъ.

ах XIX.

КЪДА МАЛАТА СЛОВОЗЕНИЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЧИАЛЪ.

БОРЕЩІ

Миеркврі 11 Август 1854.

N. 63.

Бакареди, 11 (23) Август 1854.

Bucarest, 11 (23) Août, 1854.

Zioa de 10 (22) Август ва рътънеа о зи теторавіль дн і-
стяя Ромъни. Де ти секол днкоаці капітала ноастъ а възв
тесію та армії стреіне съ нъвълеасъ днтрънса, саі съ о стръбать.
лор. I фіе-каре датъ фінкіонаріі пъвлічі а треібіт съ салъте пе нъ-
штотр. Аи фіе-каре датъ се черв де ла попвлаціе таі тълт
таі пъцін а фаче ніцде таніфестърі каре нв атъцеаі пе ні
ш, ші пе каре, кв тоате ачестеа, вінгъторъл ле команда, ка
и ар фі воіт съ депъртезе дін къцетареа са сілвірле че пре-
ніаб дн акtele сале прекът ші дн інтенциіле сале дн прі-
I. Илера църій.

che с Zioa de 10 (22) Август а авт ти карактер фоарте діферіт.
е діннералісітъл Ототан, Л. С. Омер-Паша а інтрат дн капі-
ціе, а ноастъ дн капъл а 30,000 дін солдаті сеі карі, дн кврс де
дндеан, а днпіедікат Ръшлор тречереве Днъръ, ші карі дн фіе-
штотр ай лята позіціїле лор днпе талъл стънг ал ачесті рж. Ор-
те праеще де апроапе о арміе ръсеасъ, ші сънт нътамі кътев-
ле къде кънд кавалерія отоманъ пъсе пе фгъ арієр-гарда еі, кътев-
шарвчи поцік де аіч. Капіт ачесті армії днші слеісеръ дн дешперт
з тае тіжлоачеле де а траце днпъ дннші тілідіа ромънеасъ
штеші кіар попвлаціа дін капіталь, прекът тръссесеръ прін форцъ по-
стъннадіа въні таре нътър де сате. Пентръ ачеаста ші респін-
штотр ворба къ Бакареди ва фі сакріфікаці ка Москва ла 1812!
е въісь лятеа фз сърдъ ла ачесте аменінцър, іар Ръшлі нв пътъ-
т-фе, лва къ дннші де кът нътамі тънвріле ші о парте дін артеле
ръції, днкърката дн каръ, Фъръ ка нічі ти отъ съ консітцъ а
штотр ай днпъ дннші. Съкчеджнід ла арміа ачеаста каре ртінасе
штотр аші кълкасе сът пічоаре пе локвіторі еі врънд съ се арате
ла і протеце ші і скапъ де жгъ, тръпеле отомане ші ценералісі-
штотр лор ай фост пріпіді ка ніще лівераторі. Нічі одатъ орашвл
штотр нв арътасе ти асеменеа ентъсіаст нічі о таі перфектъ
штотр айредере дн віторъл че се дескіде дннінтеа еі. Ем. С. Мітро-
штотр літъл, фінкіонаріі пъвлічі, ти таре нътър де боері, жнімаеа
штотр армілор, корпораціи пречедате де стеагвріле лор ші о твлі-
штотр ай твлте адресе і съаі чітіт. Тоате се термінай прін стрігър
штотр айтате де кътре твлдіте: Съ тръяскъ Сълтанъл, Съз-
однінвл ностр вінгътор! Съ тръяскъ Ценералісітъл!
штотр тръяскъ Ценералії аліаці аі Търчі!

Е къ 'надевъ, Сълтанъл леітітъл ностр вінгътор ші ве-
ре армії сале, сънт неапърат реставліреа веілор ноастре леді;
штотр пресінца пе лънгъ Ценералісітъл Ототан а репресентанділор
штотр аі Франції ші аі Англії, ачещі доі аліаці пътернічі аі Тър-
штотр, есте кеъшшіреа tot де одатъ а трівтфлі армілор лор рев-
штотр дн контра Ръсії де акът дннінте ісолатъ, а чівілісації ші а
штотр аеептъл дн контра варварі днартатъ къ артеле сілвірії ші а
штотр.

Ценералісітъл Ототан, днпъ че а трекът дн ревістъ тілідіа
штотр атънеасъ, ші пълкъ а адміра цінереа фрътоасъ а еі, стръбъ-
штотр орашвл дн тръсвръ авжнд алътвреа пе Д-лві Мареле Бан
штотр аантакозіно Презідентъл Консілілор Адміністратів, ші врмат де
штотр ат маіор нътрос Асвпра тречері Сале, днчепажнд де ла
штотр аріера подвлі Шербан-Водъ пънъ ла варіера подвлі Могошоаі,
штотр салътат, пе вліде ші пе ла ферестре днподовіте, къ ти ентъ-

Le 10 (22) Août restera une journée mémorable dans l'histoire de la Valachie.

Depuis près d'un siècle notre capitale a vu bien souvent des armées étrangères l'envahir ou la traverser. A chaque fois les fonctionnaires publics durent saluer les envahisseurs. A chaque fois la population fut plus ou moins requise de se prêter à des manifestations qui ne trompaient personne et que néanmoins, le vainqueur commandait comme pour s'étourdir lui-même sur la violence qui prédominait dans ses actes aussi bien que dans ses intentions à l'égard du pays.

La journée du 10 (22) Août a eu un caractère bien différent. Le Généralissime Ottoman, S. A. Omer-Pacha, est entré dans notre capitale à la tête de 30,000 de Ses soldats qui, pendant un an, ont barré aux Russes le passage du Danube et qui leur ont enlevé enfin leurs positions sur la rive gauche de ce fleuve.

Il suit de près une armée russe dont, il y a quelques jours encore, l'arrière-garde était mise en suite à quelques lieues d'ici par la cavalerie Ottomane. Les chefs de cette armée s'étaient épuisés vainement à entraîner après eux la milice Valaque et jusqu'à la population même de la capitale comme ils avaient entraîné par force celle d'un grand nombre de villages. A cet effet ils avaient même répandu le bruit que Bucarest serait sacrifié comme Moscou en 1812! Mais on était resté sourd à ces menaces et les Russes n'avaient pu emmener que les canons seuls et une partie des armes de la milice, chargées sur des chariots sans qu'aucun homme consentît à les suivre. Succédant à cette armée qui avait ruiné le pays et foulé aux pieds ses habitants tout en affectant de les protéger et de les affranchir, les troupes Ottomanes et leur Généralissime ont été accueillis en libérateurs. Jamais la ville de Bucarest n'avait témoigné un pareil enthousiasme ni une plus parfaite confiance dans l'avenir qui s'ouvre devant elle. S. E. le Métropolitaine, les fonctionnaires publics, un grand nombre de boyards, la jeunesse des écoles, les corporations des métiers précédées de leur bannières et une foule immense ont salué le Généralissime aux barrières de la ville. Plusieurs adresses lui ont été lues. Toutes se terminaient par les cris répétés par la foule: Vive le Sultan, notre victorieux Suzérain! vive le Généralissime! vivent les Généraux alliés de la Turquie!

C'est qu'en effet le Sultan, notre Suzérain légitime et la venue de Son armée, c'est nécessairement le rétablissement de nos antiques lois; et la présence auprès du Généralissime Ottoman des représentants militaires de la France et de l'Angleterre, ces deux puissants alliés de la Turquie, c'est la garantie tout à la fois du triomphe de leurs armes réunies contre la Russie désormais isolée, de la civilisation et du droit, contre la barbarie armée de violence et de ruse.

Le Généralissime Ottoman après avoir passé en revue la milice Valaque dont il se plut à admirer la belle tenue, traversa la ville en voiture ayant à ses côtés Mr. Cantacuzène grand Ban et Président du Conseil Administratif, et suivi d'un nombreux état-major. Sur tout le parcours depuis barrière de Serban-Voda, jusqu'à celle de Mogochoï il fut salué dans les rues

еіасм фоарте маре; флоарле ші квнніле кврцеав дін тоате пър-
діле ка плоае асвпры, жи кжт тречеав песте тръсврь.

Ди капътвл чел-лалт ал орашвлв, Генералісівл се деть
дін тръсврь ла Колінтіна жи каса Прінцвл Константін Гіка. Ачі
фу пріїмре маре пе кжнд тръспеле Отомане се адѣнаў пе кжм-
пвл Колінтінен жнайтє де а се ашеза жи лагър. Генералісівл
жнкълкънд, ле а трекът ди ревістъ; авѣ диисъ дѣліката атеніюе
де а ордона ка тілідіа ротънеаскъ каре ла салътат еа чеа дін-
тжів ла баріера подвлв Шерван-Водъ, съ віе съ се пье ди дреа-
пта тръспеи Отомане. Дѣпъ ревістъ Ж. С. Омер-Паша кемъ
пе оїцері съ се апропіе. Фелічітъ таї жнайтъ жи літвъ твр-
чеаскъ пе оїцері отомані; апої, жи літвъ францезъ, твлцът
жи терміні чеі таї жнфокаді тілідіи ротъне къ с'аї жнппотрівіт
ла атъціріле прекът ші ла атенінціріле връжташвлв, ші еспрі-
тъ жнкредереа къ о ва ведеа съ се внаескъ де аїчі жнайтє къ
тръспеле ка съ ші апере пътънитвл лор ші дрептвл лор.

Оїцері ші тілідіа ротънъ ръспнсеръ прін стрігърі де вра.
Генералісівл концедів жи фіне тоатъ лятеа ші терсе съ се а-
шезе къ локзінца ла веека тънъстіре Котроченій. Сеара жи тот
оращвл нв ведеа чін-ва алт де кжт вакъріе ші твлцътіре, тър-
тврісл де жнкредере ші де афекцівне речіпрокъ че ші детесе
попвладіа капиталіи ші репресентантвл сеї Съверан.

Пълікаціе.

Конформ къ порвнка Ек. Сале Генерал Садік-Паша гъвер-
наторвл остьшеск ал ачестві ораш, свят-скрісві гръвеще а ж-
пъртъші твтвlor респектавіліор оръшані ка нітені съ нв прії-
теаскъ жи вітор ла кфартір жи каса са пе орі ші чін фъръ де
а нв се жнфьдіша пропіетарвл ви вілет ал Ч. Комісій а кфар-
тврілор саї ви оїцер ал Поліції, каре ші ачест дін вртъ тіжлок
нв се ва жнтревніца де кжт жи қазврі грабніче ші кжнд вре-
меа нв ва ерта а се жнпліні чеа дінжіл ворбітъ формалітате.

Шефвл Поліції Россет.

№. 17745, анвл 1854, Август 9.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Константінопол, 21 Івліе. Васвл Банишес че а сосіт а-
сеаръ дін мареа Неагръ авжнід пе бордвл съ ви квріер пентръ
Різа-паша, а адѣс нозтатеа деспре о нвъ ляпть вртъ де кж-
ржнід жнтре Търчі ші Рѣшіл ла Оводца. Търчі фъкъсеръ жнграбъ
фортіфіаді (метерезврі) спре а се жнтръші ші апъга жи ачест тік
ораш, кnde авіа апъкасеръ съ се ашезе ші фъръ атакаді де о
дівізіе дін ал 7-леа корп де ошіре рѣсеаскъ. Дѣпъ о ляпть жи
віершннатъ жи каре Рѣшіл нв птвръ кжшіга нічі о палтъ де
пътжнт, се трасеръ лъсжнід 400 торді пе кжтвл вътъліе.
Пердереа Търчілор е недісепнътоаре.

Ачелаші вапор а адѣс вестеа жнсепнътоаре къ ла плекареа
са дін Варна се жтварка къ маре гравъ ви корп де ошіре фран-
цезъ, пе каре флота ера съл депеи жи Крітіеа ла Кафа. Жи
28 ера съ се жтварче ви корп де ошіре енглезъ хотържт пен-
твръ Анапа. Одатъ Кафа ші Анапа ляте, алюації сънтѣ апої стъ-
пжні къ десъвжріре пе стріптоаре де Іені-Кале ші мареа де
Азоф. Жи ачесаші зі о маре парте де ошіре францезъ ші ен-
глезе порнісеръ пентръ Рѣшчкъ.

— 23 Івліе. Чінчі васе дін флота отоманъ де пе мареа Не-
агръ с'аї трітісъ асвпра цертврілор Чіркасіеі спре пънідъ ші tot
де одатъ съ вегізес ші портвл де Анапа.

— Пе кжнд Ж. Поартъ трітіе комісарі ка съ негоціезе ла
Паріс ии Лондра о жтпртвтаре, вестівл банкер Фблд трітіе
аїчі пе вивл дін чеі таї де фрвнте атполації аї стї ка съї про-
пве а пріїмде ла ачестъ касъ орі кжді вані лі ва треві а се
жтпртвтара. Тот де одатъ а сосіт аїчі ші Д. Сандерс, репре-
сентантвл касеі Ротшилд, каре проплнне гъвернвлв тврческ а він-
де ачестеі касе tot бронзвл чеа веќі че се афъл грътъдіт прін

et aux fenêtres pavées avec du immense enthousiasme; les fleur couronnes pleuaient sur Lui de toutes parts; Sa calèche en déborde

De l'autre côté de la ville le Généralissime descendit à Colinti, la maison du Prince Constantin Ghika. Il a eu là grande réception devant que les troupes Ottomanes se réunissaient sur le champ de avant de s'y mettre au camp. Le Généralissime, montant à cheval, ! sa en revue; mais il avait eu la délicate attention d'ordonner que le Valaque qui l'avait d'abord salué à la barrière de Serban-Voda, ! placer à la droite de la troupe Ottomane. Après la revue, S. A. (Pacha fit approcher les officiers. Il félicita d'abord en langue turc officiers Ottomans; puis, en français, il remercia en termes chaleureux milice Valaque d'avoir résisté aux séductions comme aux menaces du nemis, et exprima la confiance qu'il la verrait se joindre désormais aux Ottomanes pour défendre leur territoire et leur bon droit. Les officiers et la milice Valaque répondirent par des hourras.

Le Généralissime congédia enfin tout le monde et alla occuper meure à l'ancien couvent de Kotrotzeni. Le soir ce n'était dans toute la ville que rejoissances et satisfaction, du témoignage de confiance et d'affection reciproque que s'étaient donné la population de la capitale et présentant de son Magnanime Souverain.

Avertissement.

En conformité des ordres de S. Exc. le Général Sadik-Pacha, Général militaire de Bucarest, le soussigné s'empresse de faire savoir aux habitants de cette ville qu'ils ne doivent, à l'avenir, recevoir en quartier aucun des quartiers, que les personnes munies d'un billet émanant de l'honorabile direction des quartiers, à moins que ces personnes ne soient accompagnées d'un officier de la Police, ce qui n'aura lieu que dans un cas exceptionnel, et à défaut du temps nécessaire pour remplir l'autre formalité.

Le Préfet de Police Rossetty.

Bucarest le 9 (21) Août, 1854. №. 17,745.

арсеналъ. Съма че поате прінде ачест бронз се рідікъ жи
тілоане леі, ші Д. Ротшилд фъгъдвеце а нвътра жндать
шій доъ пърді дін ачестъ съмъ, ші а треа парте дѣпъ пр-
реа бронзвлв. Поарта н'a хотържт жнкъ де пріїпце саї
ачесте проплнрі авантациоасе.

— Холера фаче жнайтърі; генералвл францез Каравакъ
Галіполі, ші къпіланвл Пріседокс, ла Дауд-паша, с'аї фъкът
же але ачестеі епідемії. Шіріле челе таї дін вртъ дністъ
тескъ къ атът аїчі ші ла Варна фъріа ачестеі епідемії
четат де одатъ къ тогъл.

— Саїр де ла Константінопол дін 24 жи Газета Тріест

„Дѣпъ о нвъ конвенціе жнкеіать жнтре Ж. Поартъ ші
стріа, оціріле австріачеші вор птвеа інтра ші пе ла Рагвса
теріорівл тврческ, пентръ къ нвтаї пе ла Катаро а първъ
неажкънс а се пнне ставілъ ші а се попрі тішкъріле револъ-
наре але Монтенегренілог.

Фрапда.

Паріс, 5 Август. Къ прілецівл апропіері мареа сервт
наполеоніене, міністрвл человр дін нънтръ а адресат префект
вртътоаре чірквларь.

Дотнвле префет,

Франца е съ челевре пе квркънд солемнітатеа національ
15 Август. Те веі жнделеце къ авторітатеа епархіаль пе
кжнтареа виї Т. Девт жи тоате овітіеле, ла каре вор а
тоате овітіеле.

Те веі жнделеце асеменеа къ авторітатеа тілітаръ ші
таї де къпетеніе авторітъці дін департаментъці спре а да
въторій жнппраратвлв ші імперівлв о стрълчіре вреднікъ
шіялъ ші де чель-лалт.



всій веї перде дін ведере, къ тоате ачестеа; къ дн кваетел
тарателі, чеа таі ввіть парте а сървъторій ші чеа таі пъ-
тина ві ачеа ржндвітъ а вшвра свферінцеле ненорочіці-
он. Ти ва повъді не ачеастъ каме зелвл адміністраційор із-
ле шіті веї трітіте сокотеаль ші лість днтр'адінс де ф-
ла де віне ші тілостеніле че се вор днппърді челор днтр-
ші. Прійтеще ші ч. я.

0. (іскъліт) тіністръ челор дін нъвнітрев Billaut.

Скір де ла Марсія дін 5 Август: Пакеботвл порніт де
істантінопом дн 26 Іюліе а сосіт аічі ші а адьс новатеа
вастопомвл се афла дін тоате пърділе блокат; ші таі аіцеп-
оі керкінд атаквл ачестеа четъді. Піраді гречі жефвісеръ ін-
коші Калітнос. О прокламаціе тардіалъ ера съ се п-
ди ачесте інсле.

Щіріле де ла Каір ажвнгѣ пънъ ла 20 Іюліе иш вестескъ
ачеа зі Сайд-паша дн Фъквсе інтареа солетнелъ дн Каір
асе дн стъпкыр'е четъді. Двпъ че а прійтіт пе чеа таі
петеніе фонкіюлері ші влемале; а аєстат дінпреванъ къ
ші ма порніреа керванвлі ла Мека. Попвлаціа скотеа т-
рігърі де ввквріе асвпра тречерії сале. Сеара tot օրашвл
г імтінат.

Ли 26, Сайд-паша а дат амністіе днтреагъ іш десъвіршітъ
ор ачелора че се днчеркасеръ ла Каір а се днппотріві ла
са пе трон. Ентсіасмвл тарде крескжінд; шарі сервъ-
ре прегътескъ дн капітала Егіптулі ла днтоарчереа Паше:
ттареа са дн Каір, пріндвл а декларат къ н'аре дё гжнд а
е пе нітені дін пост таі 'найт'е дё а пътіа днсвіш предві
віе ші тарітеле фі-кървіа. Ачесте квінте аб автъ чеа
інъ ісправв'.

— Новтъділе дін Персія іш адевереа зъ вестеа ғеспіндітъ
де днкеереа виї трактат къ Ресія; іштіл інде конферінд
шіт ла Техеран днтре Султан Кхан трітісвіл Афганістан-
ші ценералвл Анінкоф трітісвіл русескъ.

— 10 Август: Се чітеше дн Монітор: Свініт'я ла квін-
да чітіорілор іштіл русспінсвіл кабінетвлі дё Ст. Петерсвр-
гереа де дешертареа Прінчіпателор Фъквтъ де Австрія ші
кінітъ де Пресія. Детеша Д. контеліві де Неселроде че к-
Віене а трітіс-о офіциалементе г'вернівлі М. Сале Атпъ-
лі, а Фъквт пе Д. тіністрвл тревімор дін афаръ а да зи ръ-
с пе каре дн півлікътъ асітіенеа. Не вом пътіні іштіл а
въгареа де сеатъ, къ двпъ аргументел че Ресія а дн-
індат спре а днппінце чесріе челор доз тарі пътіріл цер-
в, копріндеріл прокламаційор адресате Ромънілор ші Мол-
ділор, твлітіа днвінцерілор че ошіріл еі а днчекат ла-
зареа лор, ші кончентраціа пътірілор коінандате де Д. Це-
міл варн де Хес дн Трансільвія ші Буковіна, кабінетвлі
Ст. Петерсврг іштіл шаде віне а зіче къ дешартъ Прін-
теле пентрв хатжрвл Австріе.

юнтеле де Неселроде кътре пріндвл Горчаков, трітіс ал Рес-
сієл ла Віена.

Ст. Петерсврг, 17 (29) Іюні 1854.

Пріндвл таі,

Контеле Естерхазі іш а днппъртъшіт дешешеа прін каре к-
этвл съв не днодатореа зъ а пнне ви термен ла кріза дё аквіт-
індіне де а днппінце таі дешарте операційор ноастре де дін-
іе де Дннъре ші дешертжінд Прінчіпателе дн чел таі скрт
че ва фі къ птіндъ.

Днітепеінд ачесте дорінцъ асвпра інтереселор австріачең-
цермане каре с'ар компроміте прін прелвніреа ші днінде-
лаптей асвпра Дннърі, Д. контеле Євол се реазітъ пе ачеа

къ оквпаціа че таі ат фъквт Прінчіпателор а фост прічіна де къ-
петеніе а ресвоівлі. Ноі дн вом фаче каре въгърі де се-
ть дн прівінца ачеаста.

Оквпаціа Прінчіпателор н'а опріт негодіаціїле де а се десі
кіде ші а се врта. № е нічі дё квт еа прічіна де а се нъвст-
нота Віене, де а се асвжрлі пропннеріле фъквт ла Олтін къ
днппрєзін-лвкрапе ші прійтіреа Австріе, нічі юар де а се скітва
къ тотвл тейтівріле де таі 'найт'е але негодіаційор; ші дака
тоате днчекъріле де днппъчвіре дё атнчі днкоачі аб ръмасъ
Фъръ нічі о ісправъ, кавінетвл австріаческ н'а птіа тъгъді
къ ачеаста а ісворјат дін днташтпльр ші прічіни фоарте днквр-
кате деспре каре не плаче таі віне а п'зі тъчереа астъзі, фе-
ріндіне де рекрітінаці (а арвіка віна візл н'е алтв) нетвіл-
тіоаре. Ноі ат ръспінс къ тъчереа ла сілгітоареле черері але
Францеі ші Енглітере, пентрв къ ераз фъквт днтр'н кіп квт
не атінціа оноареа (чинстіа), ші днайт'е де дннселе вртасеръ
днтр'жтърі пе фадъ ліпсіте де орі че кондіціе де речіпрочітате;
прін вртасе, дака ресвоівл еші днтр'жнселе, таі къ дрепт е а
се імпвта тонвлі ші терменілор дін каре а ші ісворјат де кът
фелвлі де респінс че ат дат ноі.

Орі квт ва фі, дака, дн пъререа г'вернівлі австріачест, о-
квпаціа прелвніціт а Прінчіпателор а фост прічіна ачестеа рес-
воів, ар тревіті съ ресвіт'e ка ачеастъ оквпаціа днчетжінд, ва дн-
чета прін днсвіші фапт'a ші ресвоівл, пентрв къ връжтъшиле с'ар
преквріта.

Кавінетвл Віене е оаре дн старе а н'е да о асігвраре дес-
нр'е ачеста?

№'і ва скъпа дін ведере къ дін тінєтвл дн каре Поарта
не-а декларат ресвоівл, дін ачела таі къ сеатъ дн каре черквл
ачестеа ресвоів, транспортат афаръ дін Тарчіа, дн търіле ноастре
ші асвпра днппірілор ноастре, с'а п'зіт къ дебсівіре, оквпаціа
Прінчіпателор, орі че карактер ва фі автъ ла днчепт, ажвнесе
а н'а таі фі алт пентрв ноі де кът о поїдіе тілітаръ, а къріа
пътісіре с'ацініе атжрна іштіл дё ла консідераціі стратеїчіе.
Е фоарте сімплі дар, ка таі 'найт'е де а лъса дін тжнъ де въ-
нъ-вое, пентрв хатжрвл Австріе; сінгірвл пнкт дін каре днппі-
нжінд днайт'е оценіса, не ръмжне оаре-каре н'дежде а реста-
торнічі дн фавоареа ноастръ ёкілібрвл каре претвтіндені аірі е дн
контра ноастръ, съ цітів чел пвдін ка че фел де асігврърі н'е
поате да Австріа; къчі, дака връжтъшиле с'їніт съ вртезе, дака
пътіріле, скътіте ажті де орі че фрікъ де нъвніріе дн Тарчіа;
Ръмжнік словоде ші дн вое с'ацініе дё а не лва дн гоанъ кіар ас-
впра локвлі че 'л ат дешертат, с'ацініе дё а днтр'вінца тоате п-
теріле лор діспонівіле пе віттор, днтр'вінца тоате п-
теріле асіатік с'ацініе дё асіатік с'ацініе дё асіатік с'ацініе
е дов'едіт къ Австріа не-ар фі червт а не слъві то-
ралічеңде ші матеріалічеңде прінтр'він сакріфічі (жертфіре) за-
дарнік:

(ва врта)

Мареа-Брітаніе.

Лондра, 4 Август. Журналвл Морнінг Хералд қоірінде
челе вртътоаре:

„Се адеаптъ де ла шареа Негръ новтъді днсемнътоаре.
Се асігвръ къ с'а дат порвінчі деспре каре н'а днкапе дндо-
іаль де а нъвнілі ші оквпа Крімеа, ші дн чесвіл ачеста спера-
дійле негрешіт тревіт съ фі днчепт. Ошіреа ші флотеле н'а-
щептаб де кът матеріалвл де днппрессвраре каре ші сосісе дн 29
Іюліе. № е хотържт днкъ пнктвл асвпра кървіа вор фі дндреп-
тате челе дін тжнъ атаквл. Өніл зікѣ къ се вор трітіте пътіріл
днсемнътоаре дн чареа де Азофф ші вор атака Крімеа пе

ла Атрабо. Алдій даў къ сокотеала къ църтвѣл апъсан ва фі ата-
кат таї лнчжі; планъл дисъ чел адевърат нѣ е қноскѣт, фіре-
ще, де кжт де ценералій де къпетеніе. Дѣпъ пъререа ноастръ,
флотеле нѣ вор лнчепе нічі де кѣт операціе лор дія тареа до
Алоф, чі ощірле вор десварка сът апърареа тѣнврілор флотей ла
вре ын локъ кѣт Теодосіа, ші де аколо вор лнчната асвпра капі-
талеї Кримеї; апої, феріндѣсь де стрімпторі ші локврі тѣнтоасе,
вор терце асвпра Севастополъл. Орі каре лнчнъ ва фі планъл,
ної сънтемѣ лнкредінцаї де сігър къ с'а дат порънъ а се лза
Севастополъл къ орі-че пред ші а се ісгоні дія Кримеа тоате о-
шіріле рѣсещі.

— Прінцъл еціптіан Елаті-Паша, філ віче-рецелъ Еціптъ-
лі лнчетат де кържнѣд дія віацъ, ші каре се афль де кжте-ва зі-
ле лн Лондра, е съ порнеаскъ тжніе пентръ капитала Еціптълі.
Де кънд а сосіт аічі тръеще ретрас пе бордъл фрегатеї еціпціене
Файд-Ціхаад. Ачест прінц а пріпіт о скрісоаре автографъ де ла
реціна Вікторіа прін каре лі трітіе компліментеле сале компъ-
тітіоаре къ прілежівл тордій гравніче а пърітелъл сът Аба-
Паша.

— Порънъ с'а дат де кържнѣд ка фетееле солдацілор съ нѣ
таї поатъ лнсоді пе бърваций лор лн стреінътате, нічі съ'і пе-
трекъ кіар пжнъ ла етваркадеръл дрѣтвѣл де феръ. Ачеастъ
тъсъръ аре де скоп де а нѣ фі пвлікъл тартър де фацъ ла ні-
ще счене сфжшітоаре че се факъ лн асеменеа трісте лнтире-
жнръл де деспърдіре.

— Се чітеше лн жърналъл Timec: Севастополъл е съ се а-
таке фоарте пе кържнѣд атжт пе таре кжт ші пе вскат. Zioa de
29 Ієліе ера хотържтъ пентръ лнчеперееа атакълі атжт дія пар-
теа флотелор кжт ші дія партеа ощірлом де десваркъ. Песте
50,000 оатені де ощіре с'а лнтаркаде ла Балтік пе о твлітіе
де васе де транспорт оръндѣйт а'ї десварка лн Кримеа. Васеле
„Фбрюсбл, Чіклопъл ші Фіреіранд“ лнкъркаї дія тагазіїе де де-
позіт але Константінополъл о кжтъдіе лнсемнътоаре де тъ-
нідій ші твлт матеріал.

Пътеріле окчідентале а'ї асвжрліт формал пропінеріле Рѣсіеї.

Шірі таї пбої Фоарте лнсемнътоаре.

депеше телеграфіче.

Хамбърг, 7 Август. О шалвъ лн каре тареле-дѣка Кон-
статін де Рѣсіа Фъчя о претъвларе пе таре с'а лнсемнътоаре де
Кронштадт. Мареле-дѣка а фост лн пнт де а пері, дія
норочіре лнчнъ нѣвълі таї твлтъ лнте ші фѣ скос дія апъ де
пъръ. Прінцъл Галітцін, каре лнсодеа пе Л. С. Л., с'а лнекат,
асеменеа ші патръ мателоді.

Монак, 10 Август. Тръсвра лн каре се афла М. Са Ред-
челе Саксоніеї ла лнтоарчереа са дія Тірол, с'а рѣстърнат апра-
пе де Бренніхел (лн дінвѣл Іса, пе дрѣтвѣл де ла Монак ла
Салдѣбрг), ші М. Са Редчеле а рѣтас торт лн лок ісвіт лн кап
де пічоръл ынві калъ де ла тръсвръ че се сперіасе.

Віена, 7 Август, сеара. Трітісл Рѣсіеї а декларат, лн нв-
теле гъвернѣлвѣ сът, къ Прінціпателе Данівіене вор фі дешер-
тате амъндѣтъ кжт таї кържнѣд де ощірле рѣсещі пентръ скопврі
стратеїче. Новъдї де ла Черновід дія 4 вестескъ къ таї твл-
те реціменте рѣсещі афлате лн Молдова а'ї лнчептѣт а трече
Прѣтвѣл лн Басарабіа. Жърналеле рѣсещі зікъ лн прівінда аче-
ста къ М. Са Лнппръратъл Рѣсіеї а поръніт ачеастъ ретрацере
ка съ доведеаскъ пътерілор пріетене ші връжташе къ М. Са е
тот-давна аплекат спре паче, пе каре о дореїде поате ші Европа.

Прінцъл Гортчакоф, атвасадоръл Рѣсіеї ла Віена, ші а тър-
цініт де кжте-ва зіл релациїе сале діпломатіче къ кабінетъл аз-
стріаческ нѣтай лн ніше лнппръшірі неапърате. Се дѣ къ со-

котеалъ дінтр'аста къ прінцъл е съ пъръсеаскъ пе кържнѣд
тала ноастръ.

Паріс, 10 Август. Моніторъл а вестіт астъг къ дія
реа Ромъніеї ші Молдавіеї къ десъвършіре де ощірле рѣ-
фост оффіціалементе лнкъношінцать ла Віена. Къ тоате
Д. контеле Бвол а авѣт лнцелезері прін ноте къ ДД. Б-
ші Вестмореланд, атвасадоръл а Франціеї ші Мареї-Брітан-
їа каре декларь къ Аустріа прівеще дія ачелаши пнт де ве-
ші ачесте доъ пвтері кезъшіле че неапърат тревеск а
Рѣсіеї пентръ попріреа де а се таї репродъче пе вітор ні-
къркътвѣрі ка ачесте че пвсеръ лн пічоаре тоатъ Европа
чінвіръ обішеші стъчинъм. Аустріа се лнцатореазъ тог
а нѣ інтра лн негодіацій де паче къ Рѣсіа пжнъ че таї
нѣ ва довжніді ачесте кезъшірі.

— Шірі сосіт дія Італіа вестескъ къ холера с'а декла-
рат лівіорно, вnde с'а лнчжнцлат лн 4 Август 9 ісвірі. А-
тіа івіт ші ла Віаредіо вnde а твріт патръ інші.

Копенхага, 5 Август. Газета де Берлінг репродъ-
пеше де ла Свенска Тіднінг каре вестеще къ лн 2 Август
васе де ресвої а'ї порнітъ ла Дегерві, асвпра църтвѣлі
дей, ші къ дрѣпъ о канонадъ каре а цінвт шеанте чесвръ
дезії а'ї лватъ інсвіліе Аланд лн 3 Август.

Константінопол, 1-ї Август. Наїв-Емін, весті
чіркасіан, се ашептъ а сосі аічі ка съ ѹ арте ші тѣнії
лнтармареа таї твлтор семінїй тѣнтене. Сіді-Мехемет, ти-
беїлвѣл де Тѣніс, а сосіт асеменеа лн ачеастъ капиталь а-
къ сіне о сътъ фоарте лнсемнътоаре де вані, ка дарѣ
вое дія партеа веїлвѣл де Тѣніс.

Васъл де Трапезінта че сосісе ла Константінопол лн
адѣс вестеа къ Рѣшій трекъсеръ шірвѣл тѣнцілор де Арпак
лнтарасеръ пжнъ ла Цедіклер. Лн зрта ачестві евенітев
нералій тѣрчещі а'ї хотържтъ съ рѣтаже асвпра дефенсіві
че ощіреа де Анатоліа ва пріті ажътоареле че'ї с'а'ї есле
ла Константінопол.

Скрій дія Александрия къ Сайд-Паша, нвовл віче-ре-
ціпцілвѣл, а десфіндат монополъл гр҃влвѣл ші а дат вое а
чесвръ словод ка таї наінте вѣтвакъл де кътре орі-каре да
чесвръ продвкт.

Депеше телеграфікъ.

Бомар-Свід с'а лват лн 16 Август. Інсвіліе Аланд с'а
кларат де неатжннате де кътре ценералъл Барагвай. 2,000
с'а'ї лват рові де кътре Франціеї ші Енглезі.

Лнппръцаре де лнвъцътвѣръ.

Професоръл таї жосъ лнсемннатъ прітіеще лнкъ елеві
шкоала са де ѹїнде техніче.

Лнвъцътвѣра копрінде: Шіїнде техніче, клавір, десен,
Францізъ, італіанъ, енглезъ, немцеаскъ ші латінъ.

Візіта лнвъцътвѣръ есте ліверъ Д-лор пѣрінї лн фі-е-
лн фі-каре съпгътажнъ кжте о датъ Д. Професоръ таї жа-
семннатъ ва терце къ елеві сеї а тъсъра тічі тошіоаре, а
а тъсъра лнълцітіеа обіектелоръ.

Онорагівл весте дої галвени пе лннъ каре тревѣл
лнайнте.

Елв прітіеще лнкъ елеві лн каса са вnde афаръ де
каре ші лъквіндъ ворѣ авеа лнкъ о вѣнъ едвакаціе ші лн
твѣръ комплектъ ші таї къ сеатъ лн ѹїнде шкоалеї ал-
гебръ ші але клавірлвѣл, ші се плѣтеше пентръ тоате ачесвръ
Галвени пе анѣ.

Професоръл таї жосъ лнсемннат ворвеще ші скріе шасеръ
а ствдіат ла Прага ші ла Віена, Філософіа ші Техніка, елеві
тъ преа віне къ клавірѣ ші се оквпъ де 15 анї къ лнвъцъ

Доріторій се вор лндрепта ла спіцъріа „Ла окіл лві Д-
зев“ песте дрѣт де палатъл прінцъл Шірвей.

Франц Хорн.

Фостъл професор ла шкоала політехнікъ дія Прага ші ін-